

Terminal Shield Cubrebornes Cache-bornes

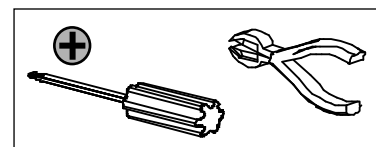
	U.S. Cat. No.	Euro Order No.
Item:	TSSL3	3VL9400-8CA31
	TSSL4	3VL9400-8CA41
	TSSL3	3VL9400-8CB31
	TSSL4	3VL9400-8CB41

	U.S. Cat. No.	Euro Order No.
Item:	TSLM3	3VL9600-8CA31
	TSLM4	3VL9600-8CA41
	TSSM3	3VL9600-8CB31
	TSSM4	3VL9600-8CB41
	TSLM3M	3VL9600-8CG31
	TSLM4M	3VL9600-8CG41
For Use With Frame JG -MG		
Para Usar Con Caja Base JG - MG		

Installation Instructions / Instructivo de Instalación

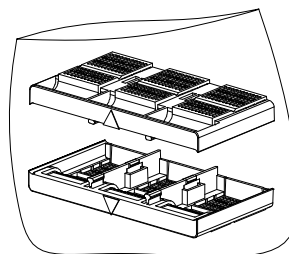
	 Danger	 Peligro	 Danger
	Hazardous Voltage. Will cause death or serious injury. Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device. Replace all covers before power supplying this device is turned on.	Tensión peligrosa. Puede causar la muerte o lesiones graves. Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.	Tension dangereuse. Danger de mort ou risque de blessures graves. Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler. Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.

Use only with Siemens certified Components.
Utilizar únicamente con componentes certificados de Siemens.
A utiliser uniquement avec les composants certifiés Siemens.

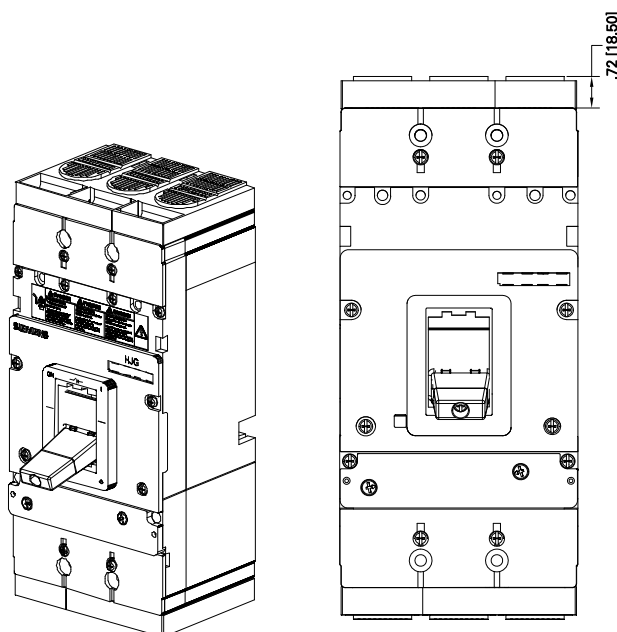


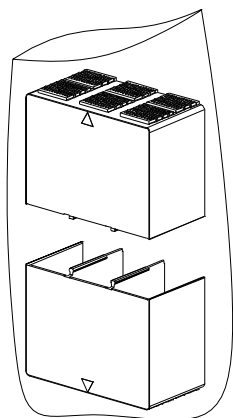
NOTE - These instructions do not purport to cover all details or variations in equipment, or to provide for every possible contingency to be met in connection with installation, operation or maintenance. Should further information be desired or should particular problems arise, which are not covered sufficiently for the purchaser's purposes, the matter should be referred to the local Siemens sales office. The contents of this instruction manual shall not become part of or modify any prior or existing agreement, commitment or relationship. The sales contract contains the entire obligation of Siemens. The warranty contained in the contract between the parties is the sole warranty of Siemens. Any statements contained herein do not create new warranties or modify the existing warranty.

Trademarks - Unless otherwise noted, all names identified by ® are registered trademarks of Siemens AG or Siemens Industry, Inc. The remaining trademarks in this publication may be trademarks whose use by third parties for their own purposes could violate the rights of the owner.

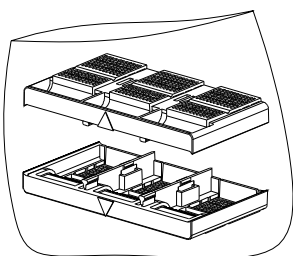
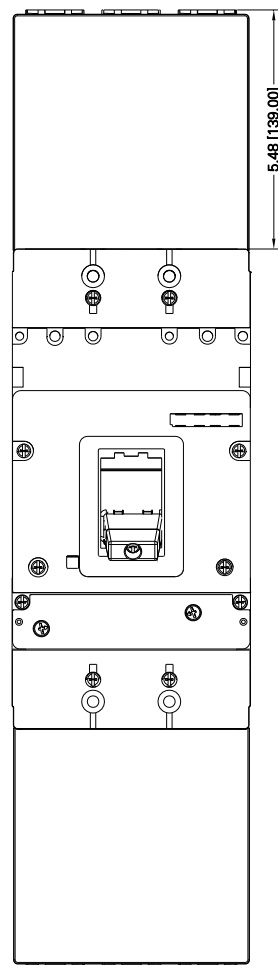
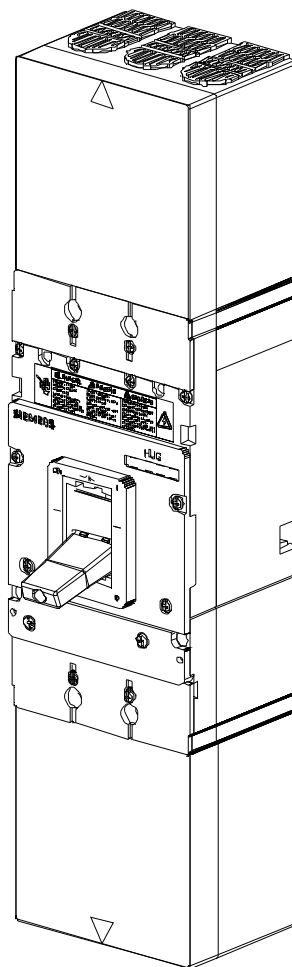


TSSL3 / 3VL9400-8CB31 (3 Pole) (3 Polos)
TSSL4 / 3VL9400-8CB41 (4 Pole) (4 Polos)

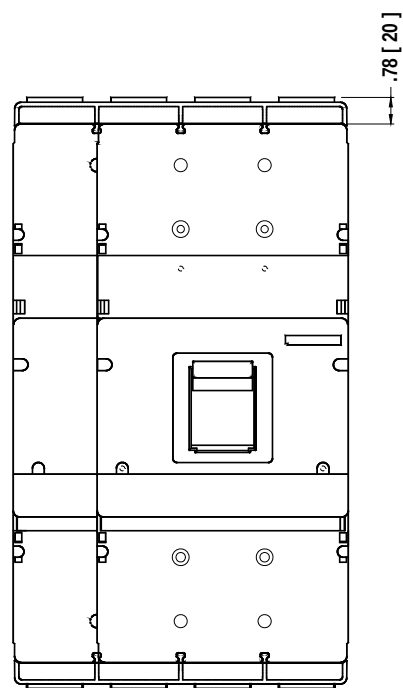
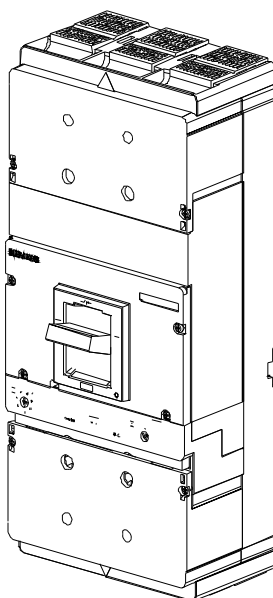


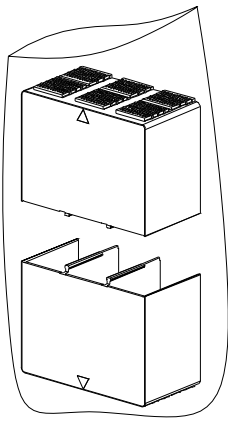


TSL3 / 3VL9400-8CA31 (3 Pole) (3 Polos)
TSL4 / 3VL9400-8CA41 (4 Pole) (4 Polos)

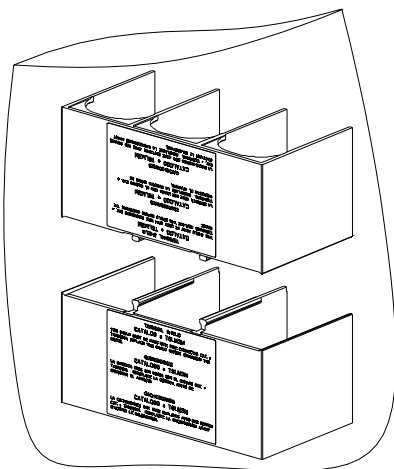
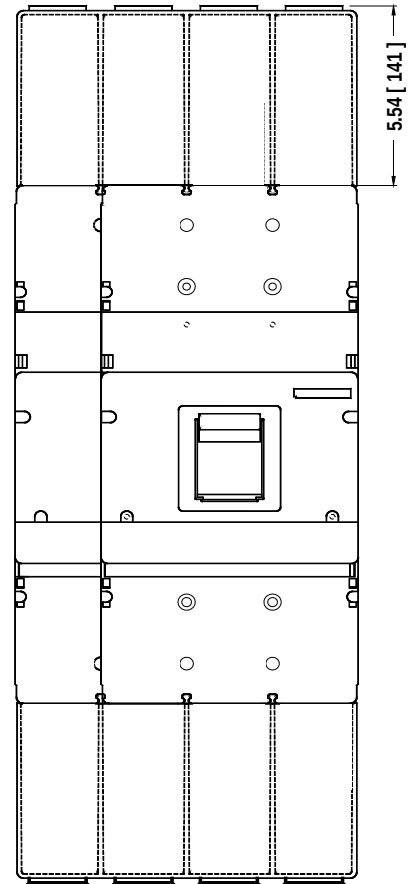
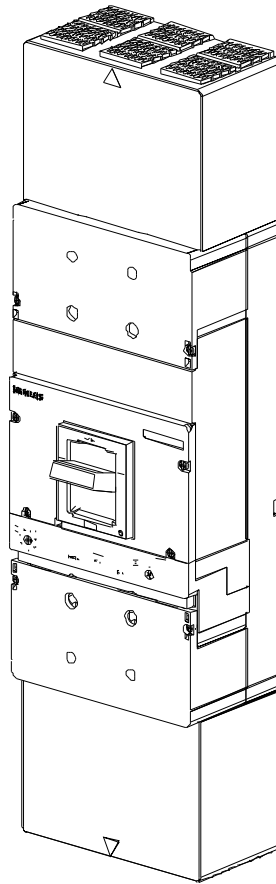


TSSM3 / 3VL9600-8CB31 (3 Pole) (3 Polos)
TSSM4 / 3VL9600-8CB41 (4 Pole) (4 Polos)

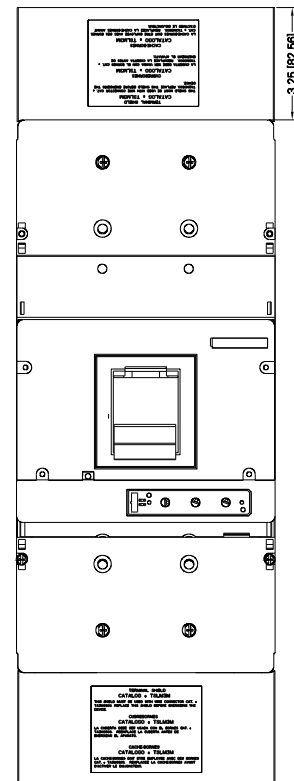
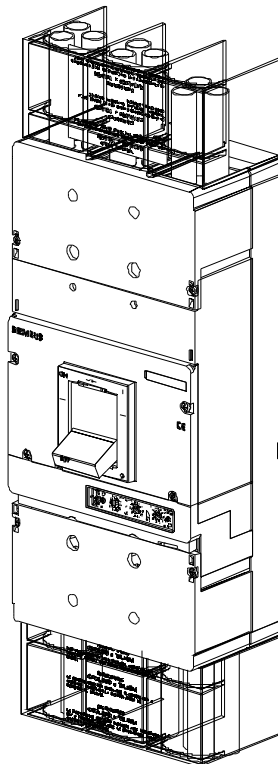




TSLM3 / 3VL9600-8CA31 (3 Pole) (3 Polos)
TSLM4 / 3VL9600-8CA41 (4 Pole) (4 Polos)



TSLM3M / 3VL9600-8CG31 (3 Pole) (3 Polos)
TSLM4M / 3VL9600-8CG41 (4 Pole) (4 Polos)





Danger

Hazardous Voltage.

Will cause death or serious injury.

Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.

Replace all covers before power supplying this device is turned on.



Peligro

Tensión peligrosa.

Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio. Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

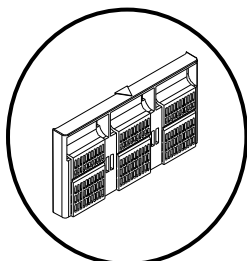
Danger

Tension dangereuse.

Danger de mort ou risque de blessures graves.

Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.

Remplacez tous les couverts avant que l'approvisionnement de pouvoir soit alimenté.

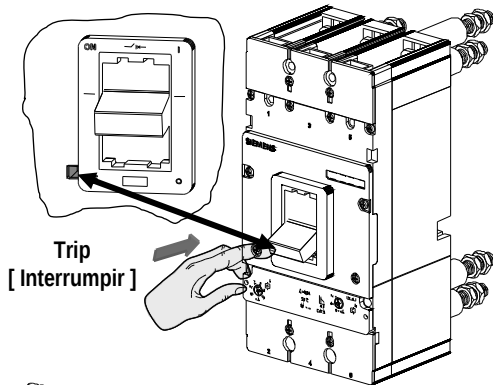


TSSL3 / 3VL9400-8CB31

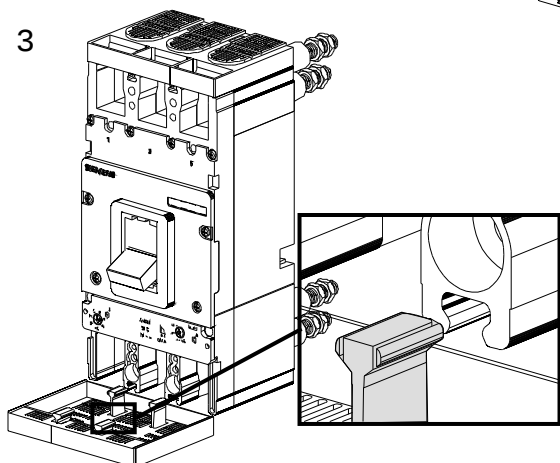
TSSL4 / 3VL9400-8CB41

JG / LG

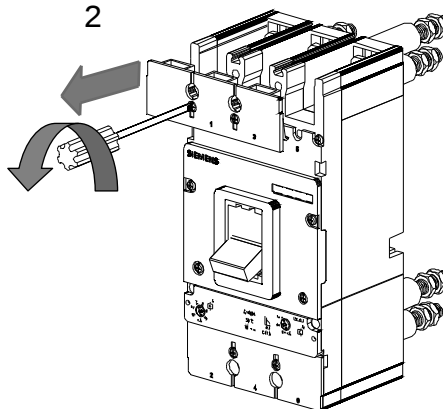
1



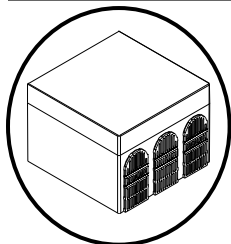
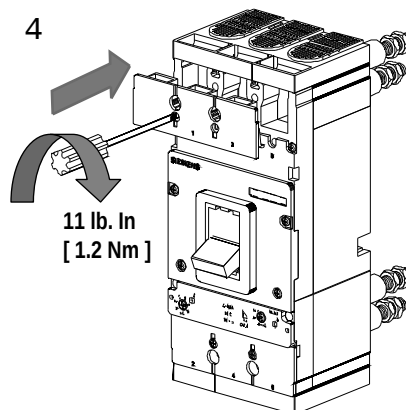
3



2



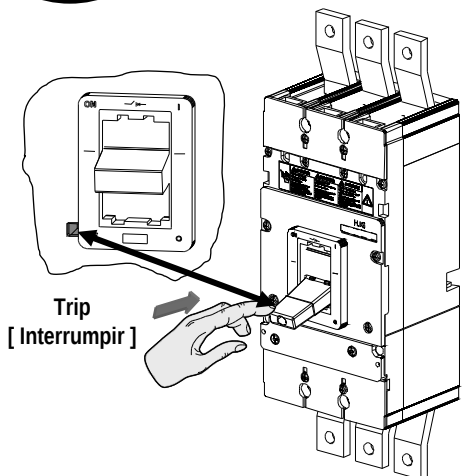
4



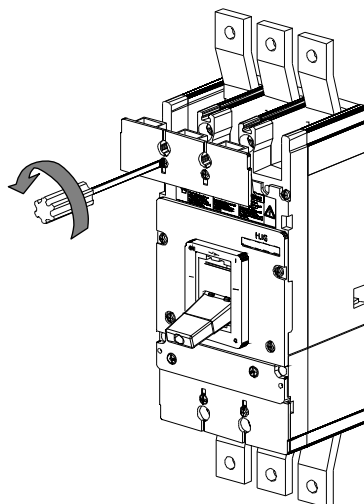
TSSL3 / 3VL9400-8CA31

TSSL4 / 3VL9400-8CA41

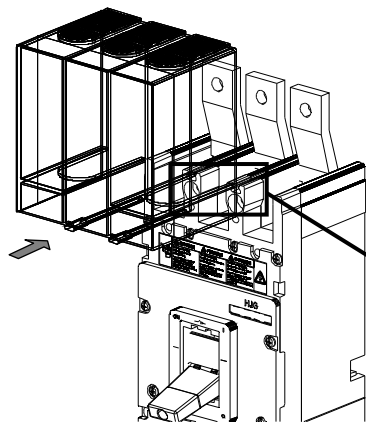
1



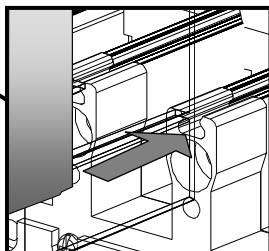
2



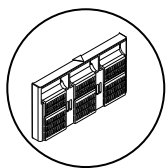
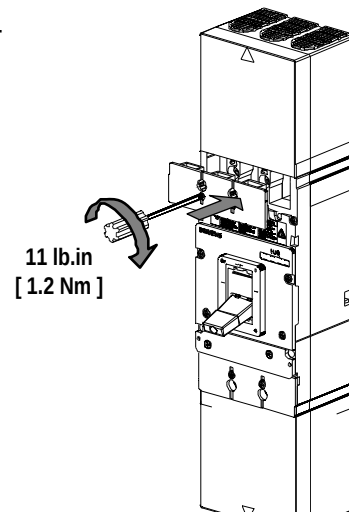
3



TSLL3 / 3VL9400-8CA31
TSLL4 / 3VL9400-8CA41

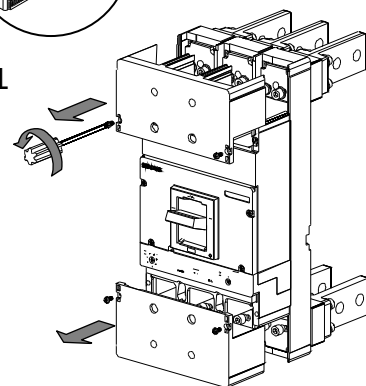


4

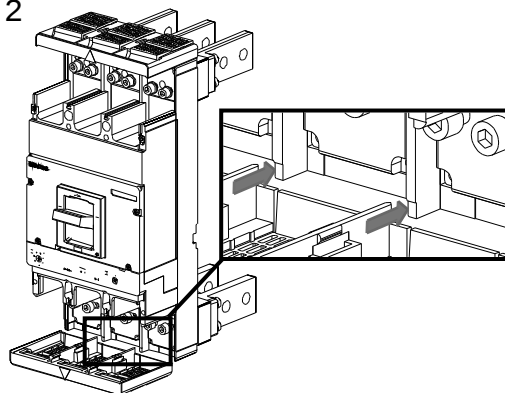


TSSM3 / 3VL9600-8CB31
TSSM4 / 3VL9600-8CB41

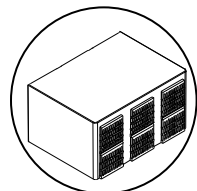
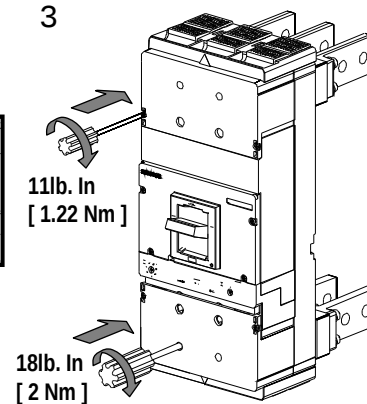
1



2

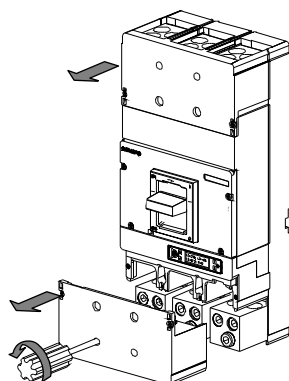


3

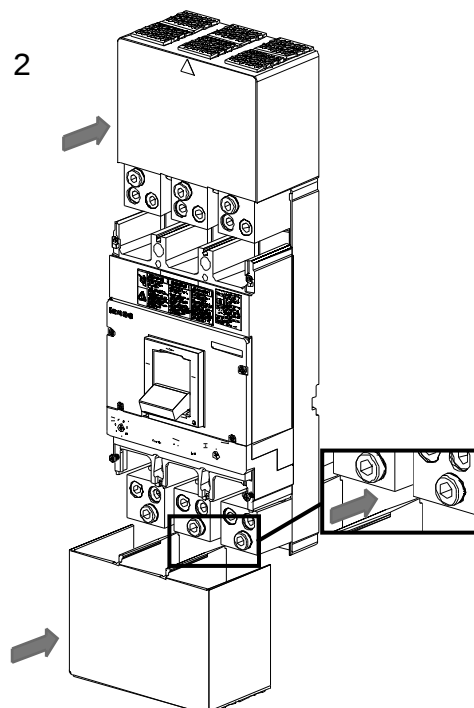


TSLM3 / 3VL9600-8CA31
TSLM4 / 3VL9600-8CA41

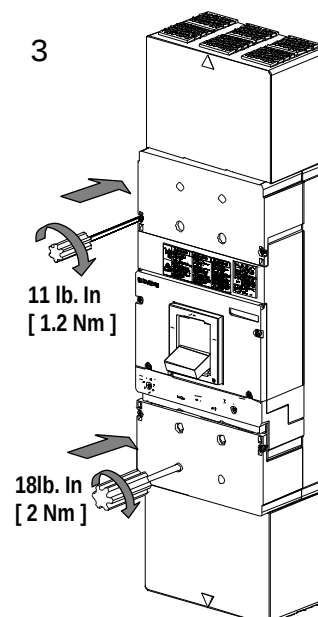
1



2



3





Danger

Hazardous Voltage.
Will cause death or serious injury.



Turn off and lock out all power supplying this device before working on this device.
Replace all covers before power supplying this device is turned on.

Peligro

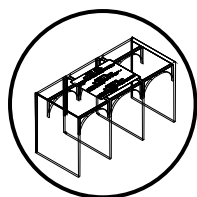
Tensión peligrosa.
Puede causar la muerte o lesiones graves.

Desenergice totalmente antes de instalar o darle servicio.
Reemplace todas las barreras y cubiertas antes de energizar el interruptor.

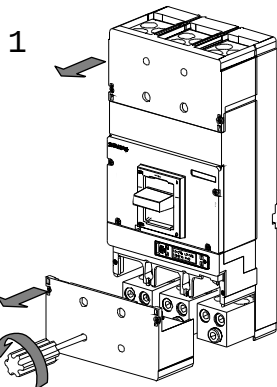
Danger

Tension dangereuse.
Danger de mort ou risque de blessures graves.

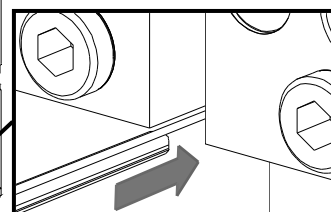
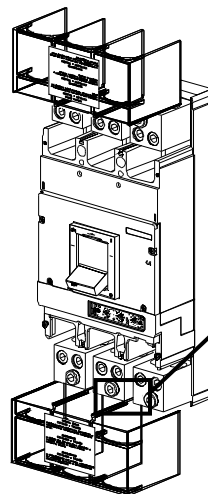
Couper l'alimentation de l'appareil et barrer avant de travailler.
Remplacez tous les couverts avant que l'alimentation de pouvoir soit alimenté.



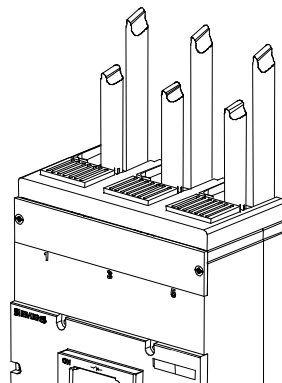
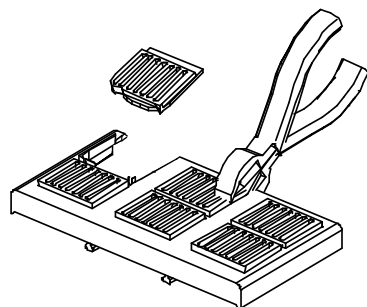
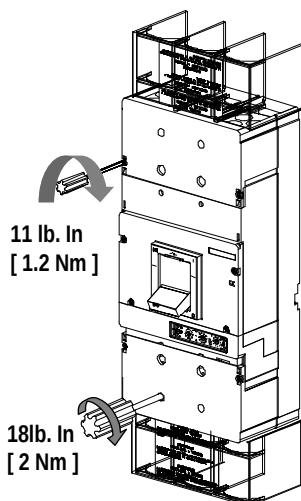
TSLM3M / 3VL9600-8CG31 (3 Pole) (3 Polos)
TSLM4M / 3VL9600-8CG41 (4 Pole) (4 Polos)



2



3



For Support in Europe refer to :

Bestell-Nr. / Order No.: 3ZX1012-0VL68-6AA2

Internet: www.siemens.de/lowvoltage/technical-assistance

GWA 4NEB 179 6884-10 DS 04

Technical Support:

Toll Free: 1-800-241-4453

Internet: www.usa.siemens.com/powerdistribution

Subject to change without prior notice
Siemens Industry, Inc., Norcross, GA 30092 U.S.A.